

Referat for programstyremøtet i japansk

Dato: 09.09.24

Tid: 10.00-12.00

Sted: rom 305, HF-bygget

Til stede: Benedicte Irgens, Misuzu Shimotori, Nathan Hopson, Yuko Ringdal, Mikuri Seki, Marit Skaatan (referent)

Studentrepresentanter ikke møtt.

Agenda

5/24 Godkjenning av innkalling og agenda

Godkjent

6/24 Godkjenning av referat fra forrige møte (vedlegg 1)

Godkjent

7/24 Aktiviteter fra fagmiljøet og fagutvalget siden sist

- Nathan Hopson har vært på konferanse i Bucuresti, der han holdt innlegg sammen med en av masterstudentene på japansk.
- Fagmiljøet har invitert en østerriksk forsker som forsker på japanere som har flyttet til Skandinavia.
- En ph.d.-student fra Kobe kommer på et kortere opphold i januar-mars 2025.
- Professor Reiko ved UiO skal gå av med pensjon. Fagmiljøet har takket for godt samarbeid gjennom mange år.
- Januar 2025: Nathan arrangerer workshop eller symposium ved UiB om hvalfangstprosjektet. Forskere fra Tyskland, Japan, Island og Skottland kommer. Sammen skal de lage et project proposal.

8/24 Tilbakemelding om forskriftsendring om hvem som har rett til vurdering i undervisningsfrie semester (midtsemestereksamen/kontinuasjoneksamen) (diskusjonssak) (se vedlegg 2)

Det er eit sterkt ønske å ha så lik praksis som mogleg på HF knytt til avvikling av kontinuasjonseksamen/midtsemestereksamen. Fakultetet ber om tilbakemeldinger fra alle programstyra på praksisen som eksamensnettverket foreslår.

Tilbakemelding fra fagmiljøet:

Bachelorprogrammet i japansk har to emner med skriftlig skoleeksamen: JAS104 og JAS105. I de nåværende emnebeskrivelsene står det at obligatoriske arbeidskrav kun er gyldig i undervisningssemesteret. Emnene tilbyr derfor ikke midtsemestereksamen nå. Hvis praksisen eksamensnettverket forslår, blir gjeldende, må programstyret vedta endringer i de aktuelle emnebeskrivelsene.

Fagmiljøet mener at forslaget fra eksamensnettverket er greit. De har ingen innvendinger, men vil at fakultetet skal være klar over hvordan praksisen slår ut for de som ikke består eksamen i JAS104 og JAS105 i undervisningssemesteret, og etter planen skal reise på utveksling i det påfølgende semesteret.

Bachelorprogrammet i japansk har obligatorisk utveksling innlemmet i studieløpet. Det er et krav å ha bestått emnene JAS101-JAS106 før utreise, som er i månedsskiftet mars-april. JAS104 og JAS105 har skriftlig eksamen. Disse to emnene tas semesteret før utreise til Japan.

Studenter som tar en eventuell midtsemestereksamen i JAS104 og JAS105 i påfølgende semester, må uansett utsette utveksling med ett år. Det er ikke mulig å arrangere og sensurere midtsemestereksamen i JAS104 og JAS105 tidlig nok til at studentene rekker å gjøre alle nødvendige forberedelser før utreise (visum etc.).

9/24 Ordbok på eksamen JAS105

Benedicte har etterspurt en ordning for å tillate digital ordbok på skoleeksamen i JAS105 (én nettside). SA oppgir at tre URL-ressurser med sikker nettleser er mulig på eksamen. Fagmiljøet følger dette opp med studie- og eksamenskonsulenten fram mot eksamen.

10/24 Eventuelt

Studenter som nå er på utveksling, ønsker å lage en promoteringsvideo for japanskprogrammet. Fagmiljøet liker ideen, men har ikke hørt noe mer. Ideen kan gjerne plukkes opp igjen senere.